



ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ  
МГУ ИМ. М. В. ЛОМОНОСОВА

ИНСТИТУТ СЛАВЯНОВЕДЕНИЯ РАН

ИНСТИТУТ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ  
ИССЛЕДОВАНИЙ РАН

I-ая НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ  
ШКОЛА СЕРБИСТИКИ

8 – 13 НОЯБРЯ 2019 г.  
КРАСНОВИДОВО

# ДОМИНАНТЫ СЕРБСКОЙ КУЛЬТУРЫ

ПРОВОДИТСЯ ПРИ ПОДДЕРЖКЕ ГЛАВЫ ГРУППЫ  
КОМПАНИЙ КОМИТА ПО РОССИИ И СНГ

НЕБОЙШИ ЯНКОВИЧА

**Комита**  
ГРУППА КОМПАНИЙ

### **Оргкомитет школы**

*Липгарт Андрей Александрович* - декан филологического факультета МГУ им. М.В.Ломоносова, профессор,

*Плотникова Анна Аркадьевна* - главный научный сотрудник Института славяноведения РАН, д.ф.н.,

*Соболев Андрей Николаевич* - главный научный сотрудник Института лингвистических исследований РАН, внеплановый профессор Марбургского университета, д.ф.н.,

*Якушкина Екатерина Ивановна* - доцент кафедры славянской филологии МГУ им. М.В.Ломоносова, к.ф.н.

### **Научный руководитель школы**

проф. *А. Н. Соболев*

### **Преподаватели школы**

*Аникеев Анатолий Семенович*, кандидат исторических наук, старший научный сотрудник отдела истории славянских народов периода мировых войн Института Славяноведения РАН.

*Грбич Драгана*, доктор наук, научный сотрудник Института славистики Кельнского университета.

*Драгичевич Райна*, доктор наук, профессор кафедры сербского языка и южнославянских языков филологического факультета Белградского университета.

*Кузьмичева Людмила Васильевна*, кандидат исторических наук, доцент кафедры истории южных и западных славян исторического факультета МГУ.

*Пилипенко Глеб Петрович*, кандидат филологических наук, старший научный сотрудник отдела славянского языкознания Института славяноведения РАН.

*Соболев Андрей Николаевич*, доктор филологических наук, главный научный сотрудник Института лингвистических исследований РАН, внеплановый профессор Марбургского университета.

*Турилов Анатолий Аркадьевич*, кандидат исторических наук, иностранный член Сербской академии наук и искусств, член Академии Амброзиана по классу славистики, член итальянской Национальной академии деи Линчеи по классу морали, истории и филологии, ведущий научный сотрудник отдела истории средних веков Института славяноведения РАН.

*Шешкен Алла Геннадьевна*, доктор филологических наук, иностранный член Македонской академии наук и искусств, профессор кафедры славянской филологии филологического факультета МГУ.

#### **Участники школы**

(аффилиация приводится на момент подачи заявки)

*Багликова Ксения* (МГУ, сербистика, 1 курс) ksenia-baglikova@yandex.ru  
*Божович Йованка* (БЛУ, сербистика, 3 курс) nina.zarecna@gmail.com  
*Борисов Сергей* (ИнСлав РАН, аспирант) borisovsergius@gmail.com  
*Вишнякова Алена* (МГУ, сербистика, 3 курс) aav1481@mail.ru  
*Вукчевич Балша* (УЧ, сербистика, 3 курс) balsavukcevic5@gmail.com  
*Гололобова Маргарита* (МГУ, сербистика, 3 курс) rita.gololobova@mail.ru  
*Грасько Анна* (МГУ, славистика, 4 курс) nencigras@gmail.com  
*Джорджевич Небойша* (БУ, сербистика, 4 курс (ансолвент))  
djordjevicn95@gmail.com  
*Дукич Драгана* (БУ, сербистика, 4 курс) dragana.dukic13@gmail.com  
*Евтович Наталиа* (БУ, сербистика, магистрант)  
jevtovic.natalija@gmail.com  
*Жаворонкова Анна* (СПбГУ, Высшая школа журналистики и массовых коммуникаций, аспирант) annuare@yandex.ru  
*Зимодро Светлана* (МГУ, сербистика, 1 курс) s.l.e.r@yandex.ru  
*Зоткина Анастасия* (МГУ им. Н.П. Огарева, русистика, 3 курс)  
anastasya.zotckina1998@yandex.ru  
*Иванович Александра* (БУ, сербистика, аспирант).  
aleksandraivanovic@outlook.com  
*Каприелова Виктория* (МГУ, русистика, 3 курс) nikakar@mail.ru  
*Кикило Наталья* (МГУ, славистика, аспирант) kikilo.natalia@gmail.com  
*Копривица Тияна* (БУ, сербистика, аспирант). tijana.kopriva@gmail.com  
*Костич Йована* (БУ, сербистика, 3 курс). kostic.jovana035@gmail.com  
*Кузина Татьяна* (МГУ, русистика, 3 курс) tanya2997@yandex.ru  
*Ломаева Анастасия* (МГУ, русистика, 4 курс) daylog\_@mail.ru  
*Макевич Милош* (БУ, славистика, аспирант) mdmakevic@gmail.com  
*Милачич Татьяна* (МГУ, сербистика, 3 курс)  
tatyanamilachich8991@gmail.com  
*Назаркина Анна* (МГУ им. Н.П. Огарева, русистика, 3 курс)  
annaz9810@gmail.com  
*Реджич Анджела* (БУ, сербистика, магистрант) andjela.redzic@gmail.com  
*Репина Анастасия* (СПбГУ, сербистика, 2 курс)  
nastyarepina26199907@mail.ru  
*Сиденкова Ликтория* (МГУ, сербистика, 2 курс) sidenkova99@inbox.ru  
*Симоновић Љубица* (УЧ, сербистика, 3 курс)  
ljbicasonovic997@gmail.com  
*Славгородская Екатерина* (СПбГУ, сербистика, 2 курс)  
katel1405@yandex.ru

*Смилянич Ясна* (БУ, сербистика, 4 курс (*ансолвент*))  
jasnasmiljanic94@gmail.com  
*Спаская Елизавета* (МГУ, сербистика, 1 курс) spasskaya\_lisa@mail.ru  
*Титова Екатерина* (МГУ, сербистика, 1 курс) tess-pb@yandex.ru  
*Тркля Тияна* (БЛУ, сербистика, 3 курс) 95tihana@gmail.com  
*Хабибович Шейла* (УЧ, сербистика, магистрант) sheejla.h@gmail.com  
*Шакович Елена* (УЧ, сербистика, 1 курс) elenasakovic123@gmail.com  
*Штин Элина* (ННГУ, филологический факультет, 4 курс)  
alison.alberto@yandex.ru  
*Щеглова Иванна* (СПбГУ, Институт истории, магистрант) shheglova-ivanka@rambler.ru  
*Яковлев Александр* (СПбГУ, факультет международных отношений, 1 курс) yakovsandor@gmail.com  
*Яредич Ана* (УЧ, сербистика, 1 курс) jaredicana04@gmail.com

#### Список сокращений

БУ – Белградский университет  
БЛУ – Баянлукский университет  
ИЛИ РАН – Институт лингвистических исследований Российской академии наук  
ИнСлав РАН – Институт славяноведения Российской академии наук  
МГУ – Московский государственный университет им. М.В.Ломоносова  
МГУ им. Огарева – Мордовский государственный университет им. Н.П.Огарева  
ННГУ – Национальный исследовательский Нижегородский государственный университет им. Н.И. Лобачевского  
УЧ – Университет Черногории  
СПбГУ – Санкт-Петербургский государственный университет  
КУ – Кельнский университет

## Программа

Длительность лекций – 1 ч 20 мин.

Регламент выступления докладчиков – 10-15 мин.

Лекции и круглые столы проходят в желтом корпусе д/о МГУ «Красновидово» (3 эт.)

### 7.11

заезд участников в д/о МГУ «Красновидово»

### 8.11

9.00 – завтрак

10.00 – открытие школы (конференц-зал желтого корпуса). Вступительное слово проф. А.Н.Соболева и проф. Р.Драгичевич.

10.15 - 14.00 – лекции и дискуссия

*Соболев Андрей Николаевич* (ИЛИ РАН / СПбГУ). Сербский язык среди европейских и балканских.

*Турилов Анатолий Аркадьевич* (ИнСлав РАН). Сербско-русские культурные связи 12–13 вв.

14.00 - 15.00 – обед

16.00 - 19.00 – круглый стол 1 «Сербская книжность и история сербского языка». Ведущие – А.Н. Соболев, А.А.Турилов.

1. *Джорджевич Небойша* (БУ). Элементы исихазма у слову о кнезу Лазару патријарха Данила III.
2. *Ломаева Анастасия* (МГУ). Лингвистический анализ Литургии апостола Иакова из Хиландарской рукописи XVII века.
3. *Каприелова Виктория* (МГУ). Развитие системы глагольных значений в русском и сербском языках.
4. *Макевич Милош* (БУ). Судбина малопродуктивних именичких старословенских суфикса у савременом српском и руском језику.
5. *Яредич Ана, Шакович Елена* (УЧ). Пут ћирилице на просторима српске писмености некад и сад, са посебним освртом на простор Црне Горе.
6. *Обрадович Марьяна, Хабибович Шейла* (УЧ). Континуитет српског језика и српски језик данас у Црној Гори.
7. *Славгородская Екатерина* (СПбГУ). Вук Стефанович Караджич – родоначальник сербского литературного языка на народной основе.

16.00 - 19.00 – круглый стол 2: «Лингвокультурология и лексическая семантика». Ведущая – Р. Драгичевич.

1. *Назаркина Анна* (МГУ им. Огарева). Языковое выражение эмоционального состояния печали (на материале русского и сербского языков).
2. *Штин Элина* (ННГУ). Концепты «безопасность» и «угроза» в национальном сознании носителей русского и сербского языков.
3. *Зоткина Анастасия* (МГУ им. Огарева). К вопросу о фразеологической характеристике речевого поведения говорящего (на материале русского и сербского языков).
4. *Багликова Ксения* (МГУ). Лингвокультурологический подход в изучении сербского языка.
5. *Дукич Драгана* (БУ). Семантичке особине родбинске лексике у српском језику.
6. *Грасько Анна* (МГУ). Между историей и политикой: фильм «Балканский рубеж» в освещении русских, сербских и западных СМИ.
7. *Жаворонкова Анна* (СПбГУ). Модернизация категории авторства в современной сербской колумнистике.
8. *Спасская Елизавета* (МГУ). Сравнительный анализ мифических существ в сербском и русском фольклоре.
9. *Кузина Татьяна* (МГУ). Синонимия глагольного компонента в составе глагольно-именных сочетаний в русском и сербском языках.

19.00 – ужин

## 9.11

10.00 -14.00 – лекции и дискуссия

*Соболев Андрей Николаевич* (ИЛИ РАН/ СПбГУ). История формирования сербского диалектного комплекса.

*Турилов Анатолий Аркадьевич* (ИнСлав РАН). Сербско-русские культурные связи 15–16 вв.

*Пилипенко Глеб Петрович* (ИнСлав РАН). Воеводина как пример языкового и культурного многообразия в Сербии.

16.00 - 19.00 – круглый стол 3 «Сербская диалектология и балканистика». Ведущий – Г.П.Пилипенко.

1. *Реджич Анджела* (БУ). Одлике фонолошког система говора жупе Сиринић.
2. *Евтович Наталия* (БУ). Судбина гласа Х у говорима на територији штокавског наречја.
3. *Костич Йована* (БУ). Инвентар и дистрибуција прозодема у говору села Сумраковца.
4. *Тркля Тияна* (БЛУ). Историја српског језика и дијалектологија.

5. *Борисов Сергей* (ИнСлав РАН). Сербизмы в языке воеводинских чехов.
6. *Вишнякова Алена* (МГУ). Лексические изоглоссы в сербскохорватском языковом пространстве.
7. *Титова Екатерина* (МГУ). Концепция развития диалектов сербского языка.
8. *Кикило Наталья* (МГУ) Дискурсивное своеобразие да-конструкции в заголовках статей СМИ и рекламных слоганах (на материале сербского и македонского языков).

16.00 - 19.00 – круглый стол 4 «Сербская литература и история. Сербско-русские литературные и культурные связи». Ведущие – Д.Грбич, Л.В.Кузьмичева.

1. *Репина Анастасия* (СПбГУ). Захария Орфелин и его «Житие Петра Великого».
2. *Зимодро Светлана* (МГУ). Сербский менталитет в призме русского восприятия рубежа XIX-XX века.
3. *Сиденкова Ликтория* (МГУ). Образ героя в сербском эпосе.
4. *Божович Йованка* (БЛУ). Одроз српске културе у језику, књижевности, уметности и другим изражајним облицима.
5. *Копривица Тияна* (БУ). Положај надреализма у књижевноисторијском процесу.
6. *Иванович Александра* (БУ). Концепција освећеног језика и наслеђе средњовековног песништва у песми «Поглед» Момчила Настасијевића.
7. *Вукчевич Балша, Симонович Любица* (УЧ). Његошево дјело и лик у огледалу промјена у културном животу на простору Црне Горе.
8. *Яковлев Александр* (СПбГУ). Значимость программы «Начертания» Ильи Гарашина и ее влияние на внешнюю политику Сербии.
9. *Иванна Щеглова* (СПбГУ). Архитектура Овчарско-кабларских монастырей и возрождение древнесербских традиций зодчества в период османского завоевания.

## 10.11

10.30 -17.00 Экскурсия в г. Можайск и на Бородинское поле.

## 11.11

10.00 -14.00 – лекции и дискуссия

*Драгичевич Райна* (БУ). Историјски речници српског језика као извор за истраживање развоја националне слике света српског народа.

*Грбич Драгана* (КУ). Руско-српске лингвистичке, културне и књижевне везе у 18. веку.

16.00 - 17.30 воркшоп *Р.Драгичевич*. Лингвокултуролошка испитивања српске и руске националне слике света.

16.00 - 17.30 воркшоп *Д. Грбич*. Мапирање српско-руских културних веза.

## 12.11

10.00 -14.00 – лекции и дискуссия

*Шешкен Алла Геннадьевна* (МГУ). Негош и Пушкин – творческий диалог.

*Кузьмичева Людмила Васильевна* (МГУ). Сербия между Востоком и Западом. Проблема выбора пути в период становления независимого государства в XIX – начале XX века.

*Аникеев Анатолий Семенович* (ИнСлав РАН). Русские художники-эмигранты в Югославии и их вклад в сербскую культуру.

16.00 - 17.30 воркшоп *Р.Драгичевич*. Српска лексика у прошлости и данас.

17.30 – закрытие школы. Заключительное слово проф. А.Г.Шешкен и проф.

*Р.Драгичевич*.

## 13.11

отъезд участников